MUNICIPALIDAD DE ARROYOS Y ESTEROS
*Calle 4 de Octubre esq. Calle Gral. Bernardino Caballero*
*Tel. (0510)272 114*
*Arroyos y Esteros – Cordillera – Paraguay*

# CONTRATACIÓN DIRECTA N° 25/2018

Entre la MUNICIPALIDAD DE ARROYOS Y ESTEROS, domiciliada en calle 4 de octubre esquina calle Gral. B. Caballero de la ciudad de Arroyos y Esteros, departamento de Cordillera, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. **Lázaro Purísimo Concepción Ovelar** con Cédula de Identidad N° 985.744, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **SICAN**, domiciliada en la ciudad de Yaguarón, departamento de Paraguarí, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. **Simón Candia Rolón**, con Cédula de Identidad N° 2.435.291, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIONES DE MAQUINARIAS, EQUIPOS, TRANSPORTES Y HERRAMIENTAS MAYORES", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

## 1. OBJETO.

MANTENIMIENTO Y REPARACIONES DE MAQUINARIAS, EQUIPOS, TRANSPORTES Y HERRAMIENTAS MAYORES

## 2. DOCUMENTOS DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

a) Contrato;
b) La Carta Invitación y sus Adendas o modificaciones;
c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
d) Los datos cargados en el SICP (reporte);
e) La oferta del Proveedor;
f) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones de la Carta de Invitación, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

## 3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° **353.193.**

## 4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **Contratación Directa N° 25/2018**, convocado por la **Municipalidad de Arroyos y Esteros**. La adjudicación fue realizada según

**RESOLUCION IM. N° 378/2018.**

**5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.**

| N° | Descripción | Unid. M. | Cantidad | Precio Unitario | Precio Total |
|---|---|---|---|---|---|
| **1.** | **RETROPALA CAT 416-E** | | | | |
| 1.1 | Mantenimiento General | gl | 1 | 1.500.000 | 1.500.000 |
| 1.2 | Aceite 90 | litro | 10 | 40.000 | 400.000 |
| 1.3 | Aceite 40 | litro | 10 | 40.000 | 400.000 |
| 1.4 | Filtro de Aceite | un | 1 | 100.000 | 100.000 |
| 1.5 | Filtro de Combustible | un | 2 | 100.000 | 200.000 |
| 1.6 | Cambio de manguera de radiador | un | 1 | 150.000 | 150.000 |
| 1.7 | Cambio de retén de rueda trasera | un | 2 | 2.500.000 | 5.000.000 |
| 1.8 | Cambio de bujes | un | 6 | 100.000 | 600.000 |
| 1.9 | Cambio de válvulas de patas hidráulicas | un | 2 | 1.500.000 | 3.000.000 |
| 1.10 | Reparación de bomba inyectora | un | 1 | 6.000.000 | 6.000.000 |
| 1.11 | Mano de obra | gl | 1 | 2.000.000 | 2.000.000 |
| **2.** | **MOTONIVELADORA CAT 120-K** | | | | |
| 2.1 | Mantenimiento General | un | 1 | 1.000.000 | 1.000.000 |
| 2.2 | Aceite 40 | litro | 20 | 40.000 | 800.000 |
| 2.3 | Filtro de Aceite | un | 1 | 100.000 | 100.000 |
| 2.4 | Filtro de Combustible | un | 2 | 100.000 | 200.000 |
| 2.5 | Revisión de Motor | un | 1 | 2.000.000 | 2.000.000 |
| 2.6 | Revisión del Turbo | un | 1 | 2.500.000 | 2.500.000 |
| 2.7 | Reflectores | un | 4 | 750.000 | 3.000.000 |
| 2.8 | Cambio de parabrisas laterales | un | 2 | 600.000 | 1.200.000 |
| 2.9 | Limpieza de Radiador | un | 1 | 300.000 | 300.000 |
| 2.10 | Mano de obra | un | 1 | 2.000.000 | 2.000000 |
| **3.** | **TRACTOR AGRÍCOLA MASSEY FERGUSON 283** | | | | |
| 3.1 | Mantenimiento General | un | 1 | 1.000.000 | 1.000.000 |
| 3.2 | Aceite 40 | litros | 10 | 40.000 | 400.000 |
| 3.3 | Aceite 90 | litros | 5 | 40.000 | 200.000 |
| 3.4 | Filtro de Aceite | un | 1 | 50.000 | 50.000 |

MUNICIPALIDAD DE ARROYOS Y ESTEROS * INTENDENCIA *

**SICAN**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 3.5 | Filtro de Combustible | un | 2 | 50.000 | 100.000 |
| 3.6 | Rep. Retén rueda tras. Lado der. | Un | 1 | 100.000 | 100.000 |
| 3.7 | Depurador | un | 1 | 280.000 | 280.000 |
| 3.8 | Limpieza de Radiador | un | 1 | 150.000 | 150.000 |
| 3.9 | Bomba Hidráulica | un | 1 | 1.600.000 | 1.600.000 |
| 3.10 | Mano de obra | un | 1 | 2.000.000 | 2.000.000 |
| **4. REPARACIÓN DE CAMIÓN VOLQUETE MERCEDES BENZ 1313** | | | | | |
| 4.1 | Cubiertas de 1.000x20 | un | 10 | 1.375.000 | 13.750.000 |
| 4.2 | Cámaras de 1.000x20 | un | 10 | 177.000 | 1.770.000 |
| 4.3 | Camisas de 1.000x20 | un | 10 | 45.000 | 450.000 |
| 4.4 | Faros delanteros con focos | un | 2 | 150.000 | 300.000 |
| 4.5 | Mantenimiento General | gl | 1 | 1.500.000 | 1.500.000 |
| 4.6 | Retén de Cilindro | un | 2 | 250.000 | 500.000 |
| 4.7 | Aceite motor | litro | 40 | 40.000 | 1.600.000 |
| 4.8 | Mano de Obra | un | 1 | 2.000.000 | 2.000.000 |
| **5. REPARACIÓN DE RASTRA** | | | | | |
| 5.1 | Discos de 16"x2" | un | 16 | 350.000 | 5.600.000 |
| 5.2 | Mancal | un | 2 | 800.000 | 1.600.0000 |
| 5.3 | Limpiador de discos delanteros | un | 4 | 250.000 | 1.000.000 |
| 5.4 | Limpiador de discos traseros | un | 4 | 250.000 | 1.000.000 |
| 5.5 | Mano de obra | un | 1 | 2.000.000 | 2.000.000 |
| **6. AMBULANCIA MUNICIPAL – MERCEDES BENZ SPRINTER** | | | | | |
| 6.1 | Parabrisas delantero | un | 1 | 1.200.000 | 1.200.000 |
| 6.2 | Paragolpe | un | 1 | 500.000 | 500.000 |
| 6.3 | Capó delantero | un | 1 | 900.000 | 900.000 |
| 6.4 | Reparación de Radiador | un | 1 | 500.000 | 500.000 |
| 6.5 | Reparación de Intercooler | un | 1 | 1.000.000 | 1.000.000 |
| 6.6 | Cambio de cubiertas Ao 13 | un | 4 | 900.000 | 3.600.000 |
| 6.7 | Filtro de Aceite | un | 1 | 250.000 | 250.000 |
| 6.8 | Filtro de Combustible | un | 2 | 325.000 | 650.000 |
| 6.9 | Mano de Obra | un | 1 | 2.000.000 | 2.000.000 |

El monto total del presente contrato asciende a la suma de **Guaraníes ochenta y dos millones**
El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

MUNICIPALIDAD DE ARROYOS Y ESTEROS * INTENDENCIA *

**SICAN**

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO**

El contrato entrará en vigor desde su firma hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.**

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; **calle 4 de octubre esquina calle Gral. Bernardino Caballero, ciudad de Arroyos y Esteros.**

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**

La administración del contrato estará a cargo de: **la Municipalidad de Arroyos y Esteros.**

**9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al **5 (cinco) %** del monto total del contrato.

**10. MULTAS.**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

MUNICIPALIDAD DE ARROYOS Y ESTEROS * INTENDENCIA *

**SICAN**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Arroyos y Esteros, departamento de Cordillera, República del Paraguay, a los veintiséis días del mes de octubre del año dos mil diez y ocho.

Firmado por: **Lázaro Purísimo Concepción Ovelar,** en nombre de la Contratante.

MUNICIPALIDAD DE ARROYOS Y ESTEROS

Firmado por: **Simón Candia Rolón,** en nombre del Proveedor

**SICAN**